



Poistná zmluva

Poistiteľ: UNIQA poisťovňa, a.s.
Krasovského 15
851 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 00653501
Zastúpená: Ing. Martin Žáček, CSc., predseda predstavenstva
Wolfgang Friedl, podpredseda predstavenstva

a

Poistník: Obec Malý Šariš
Malý Šariš 104
080 01 Malý Šariš
IČO: 00327441

Obchodný register Okresného súdu:
Oddiel: ; Vložka číslo:
Zastúpená:

uzatvárajú v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a všeobecných poisťných podmienok poisťnú zmluvu
číslo **8001418353**

Začiatok poistenia: 26.5.2021
Koniec poistenia: na neurčito

Účinnosť zmeny: 26.5.2021

Druh poistenia:	Ročné poisťné na krytie rizika
Všeobecná zodpovednosť	550,00 eur
Ročné poisťné na krytie rizík:	550,00 eur
Daň z poistenia (8 %):	44,00 eur
Poisťné za poisťné obdobie vrátane dane:	594,00 eur
Splatnosť: 26. 5. bežného roka	
Splátka poisťného vrátane dane	594,00 eur

Zmluvné dojednania:



Druh poistenia: Všeobecná zodpovednosť

Všeobecné zmluvné dojednania:

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poisťné podmienky pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poisťnej zmluve.

Osobitné zmluvné dojednania:

1. Klausula 05I017 Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu.
2. V článku IV. ods. 1, písm. a) klauzuly 05I017 sa vypúšťa slovné spojenie "čistenia odpadových vôd".
3. Poistené činnosti v zmysle Výpisu z registra (VZR):
 - Prevádzka čističky odpadových vôd.
4. Územná platnosť poistenia: Slovenská republika.

Klauzuly:

05I017

Miesto poistenia: Slovenská republika

Predmet poistenia:

Všeobecná zodpovednosť

Spoluúčasť čiastka: 500,00 eur

Poisťná suma

100 000,00 eur

**Ročné poisťné
na krytie rizika**

550,00 eur



Prílohami tejto poisťnej zmluvy sú klauzuly, s ktorými bol poisťník oboznámený a svojim podpisom potvrdil ich prevzatie: **051017**.

VYHLÁSENIA POISŤNÍKA

Vyhlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom poisťnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) obchodným zástupcom poisťiteľa (osobou sprostredkujúcou poisťný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poisťnej zmluvy.

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s príslušnými platnými všeobecnými poisťnými podmienkami, zmluvnými dojednaniaми a ustanoveniami uvedenými v tejto poisťnej zmluve alebo prílohách, prevzal som ich a súhlasím s nimi. Zároveň svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť uvedených údajov a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tejto poisťnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poisťiteľa www.uniqa.sk, ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach poisťiteľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poisťného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu proti poisťnému, ktoré je uvedené ponuke na poistenie. Súhlasím s tým, že poisťiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poisťného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5 % z poisťného za poisťné obdobie vrátane dane.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV - VYHLÁSENIA POISŤNÍKA

Beriem na vedomie, že UNIQA poisťovňa, a.s. a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poisťnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaisťovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poisťnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poisťnej zmluvy.

Zároveň beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poisťnej zmluvy pri poskytnutí osobných údajov Poisťovateľovi UNIQA poisťovňa, a.s. som bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o mojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Ako poisťník beriem na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA poisťovňa, a.s. a na webovom sídle www.uniqa.sk.

Sankčná klauzula

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poisťnej zmluvy, poskytne poisťiteľ poisťnú ochranu a poisťné plnenie alebo iné plnenie z poisťnej zmluvy iba v prípade, ak takéto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou a vzťahujúcou sa na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.



Obec Malý Šariš
Obecný úrad Malý Šariš 104
080 K
IČO: 00327441

Ing. Tomáš Kráľovič
Prokurista

Mgr. Pavol Pastír
Senior Underwriter

Poisťník

25. MÁJ 2021

UNIQA poisťovňa, a.s.
Krasovského 15, 851 01 Bratislava
Slovenská republika

Infolinka: (+421) 2 32 600 100
Web: www.uniqa.sk
E-mail: poistovna@uniqa.sk

IČO: 00 653 501
DIČ: 2021096242
IČ DPH: SK7020000229

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka číslo: 843/B



VYHLÁSENIE SPROSTREDKOVATEĽA

Vyhlasujem, že som ako obchodný zástupca poisťiteľa zaznamenal na základe informácií poisťníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poisťný produkt, ktorý si uzatvára poisťník je pre poisťníka vhodný.

v. BRATISLAVE dňa 25 MAJ 2021

PH Fin. s.r.o.

Meno obchodného
zástupcu poisťiteľa

PETER BUŠKO

Podpis obchodného
zástupcu poisťiteľa

Na poistenie podľa tejto klauzuly sa vzťahujú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, Všeobecné poistné podmienky pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu platné v čase dojednania poistenia (ďalej len „VPPZ“), dojednania tejto klauzuly a poistnej zmluvy.

Článok I. Úvodné ustanovenia

- (1) Ustanovenia Všeobecných poistných podmienok pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu – 2021 budú použité analogicky, aj napriek tomu, že sa vzťahujú na poistenie zákonnej zodpovednosti za škodu s občiansko- právny obsahom.
- (2) V prípade ustanovení neupravených vo VPPZ alebo tejto klauzule sa poistenie riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (3) Poistenie v zmysle tejto klauzuly je finančným krytím v zmysle § 13 Zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok II. Výklad pojmov

- (1) Environmentálnou škodou sa rozumie škoda na:
 - a) Chránených druhoch a chránených biotopoch, ktorá má závažné nepriaznivé účinky na dosahovanie alebo udržiavanie priaznivého stavu ochrany chránených druhov a chránených biotopov s výnimkou už skôr identifikovaných nepriaznivých účinkov vzniknutých následkom konania prevádzkovateľa, na ktoré bol výslovne oprávnený v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) Vode, ktorá má závažné nepriaznivé účinky na ekologický, chemický alebo kvantitatívny stav vôd alebo ekologický potenciál vôd s výnimkou nepriaznivých účinkov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - c) Pôde spočívajúca v znečistení pôdy predstavujúcom závažné riziko nepriaznivých účinkov na zdravie v dôsledku priameho alebo nepriameho zavedenia látok prípravkov, organizmov alebo mikroorganizmov na pôdu, do pôdy alebo pod jej povrch.Za environmentálnu škodu sa nepovažuje materiálna škoda a škoda na živote alebo zdraví.
- (2) Škodou sa rozumie merateľná nepriaznivá zmena prírodného zdroja alebo merateľné zhoršenie funkcií prírodného zdroja, ku ktorým môže dôjsť priamo alebo nepriamo.
- (3) Prírodný zdroj je chránený druh, chránený biotop, voda a pôda v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (4) Základný stav predstavuje stav prírodného zdroja a jeho funkcií v čase vzniku environmentálnej škody, ktorý by existoval, keby nedošlo k environmentálnej škody, odhadnutý na základe dostupných informácií.
- (5) Stav ochrany sa rozumie, ak ide o:
 - a) Chránený biotop, súhrn vplyvov pôsobiacich na chránený biotop a jeho typické druhy, ktoré môžu ovplyvniť jeho dlhodobé prirodzené rozšírenie, štruktúru, funkcie a dlhodobé prežitie,
 - b) Chránený druh, súhrn vplyvov pôsobiacich na príslušný chránený druh, ktoré môžu ovplyvniť jeho dlhodobé rozšírenie a početnosť jeho populácie.

- (6) Obnovou vrátane prirodzenej obnovy sa rozumie ak ide o:
- Environmentálnu škodu na chránených druhoch a chránených biotopoch a na vode, návrat poškodených prírodných zdrojov alebo ich zhoršených funkcií do základného stavu,
 - Environmentálnu škodu na pôde odstránenie akéhokoľvek závažného rizika nepriaznivých účinkov na zdravie.
- (7) Preventívnym opatrením je opatrenie, ktoré sa prijme v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ako reakcia na udalosť, konanie alebo opomenutie spôsobujúce bezprostrednú hrozbu environmentálnej škody a ktorého účelom je takejto škode predísť alebo ju minimalizovať.
- (8) Nápravným opatrením je akcia alebo kombinácia akcií vrátane opatrení na zmiernenie následkov alebo dočasných opatrení, ktorých účelom je obnova, regenerácia alebo nahradenie poškodených prírodných zdrojov alebo ich zhoršených funkcií alebo zabezpečenie rovnocennej náhrady za tieto zdroje alebo funkcie.
- (9) Nákladmi sa rozumejú náklady potrebné na zabezpečenie náležitej a účinnej prevencie a nápravy environmentálnej škody vrátane nákladov na posúdenie environmentálnej škody, bezprostrednej hrozby environmentálnej škody a alternatívnych opatrení, nákladov sa súvisiacu administratívu, právne služby a na vymáhanie náhrady, nákladov, nákladov na zber údajov a ďalších všeobecných nákladov, ako aj nákladov na monitorovanie a kontrolu environmentálnou škodou dotknutého alebo ohrozeného miesta.

Článok III. Predmet a rozsah poistenia

- (1) Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za environmentálnu škodu spôsobenú:
- činnosťou poisteného, vykonávanú v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, zapríčinenú jednotlivou, náhle vzniknutou, nepredvídateľnou udalosťou, ktorá sa odlišuje od riadnej, bezporuchovej prevádzky (v rámci tohto sa rozumie za činnosť poisteného aj vplyv prevádzky alebo prevádzok poisteného)
 - výrobkom poisteného, za predpokladu, že environmentálna škoda nebola zapríčinená štandardným alebo požadovaným riadnym účinkom výrobku.
- (2) Poistiteľ v prípade vzniku škody v zmysle ods. 1 uhradí v rozsahu VPP a tejto klauzuly za poisteného náklady vzniknuté v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na:
- nápravné opatrenia, ktorými sa dosiahne obnova environmentálnou škodou poškodených prírodných zdrojov (primárna náprava),
 - zabezpečenie podobnej úrovne prírodných zdrojov a ich funkcií, aká by bola zabezpečená, ak by sa poškodené miesto vrátilo do pôvodného stavu (doplnková náprava). Náklady na vykonanie doplnkovej nápravy sú hradené v prípade ak primárna náprava nepostačuje na obnovu environmentálnou škodou poškodených prírodných zdrojov,
 - nápravné opatrenia, ktorú sa prijímajú na vyrovnanie dočasných strát prírodných zdrojov alebo ich funkcií, ktoré nastali v čase od vzniku environmentálnej škody do ukončenia primárnej nápravy alebo doplnkovej nápravy. Poistiteľ poskytne poistné plnenie za nápravné opatrenia do výšky 50% nákladov na primárnu a doplnkovú nápravu,
 - opatrenia, ktoré zabezpečia, aby boli zdraviu škodlivé látky, odstránené, kontrolované, zamedzené alebo znížené ak sa jedná o environmentálnu škodu na pôde a to v takom rozsahu aby znečistená pôda nepredstavovala žiadne závažné riziko nepriaznivého účinku na zdravie so zreteľom na jej súčasné alebo budúce využívanie.
 - v prípade ak sa poistiteľ vopred písomne zaviazal uhradí za poisteného účelne vynaložené náklady v súvislosti s environmentálnou škodou na právne služby, znalcov, konzultantov alebo havarijných komisárov.
- (3) Poistenie sa vzťahuje len na zodpovednosť za environmentálnu škodu, ktorá
- bola po prvýkrát overiteľne zistená počas účinnosti poistnej zmluvy a poistený o jej vzniku nemal a ani nemohol mať vedomosť v čase uzatvárania poistnej zmluvy, za predpokladu, že táto environmentálna škoda vznikla maximálne 1 rok pred uzavretím poistnej zmluvy,
 - vznikla najneskôr do 1 roka po skončení účinnosti poistnej zmluvy, za predpokladu, že príčina vzniku environmentálnej škody vznikla v čase trvania poistenia.

- (4) Ak poisťnou udalosťou dôjde k zvýšeniu existujúceho poškodenia vody, pôdy alebo biotopu, uhradia sa len náklady, ktoré presahujú čiastku potrebnú na odstránenie existujúcej kontaminácie, a to bez ohľadu na to, či a kedy by sa táto čiastka bola vynaložila aj bez poisťnej udalosti.
- (5) V prípade pochybností o dátume vzniku škody sa považuje za vznik škody prvé overiteľné zistenie environmentálnej škody, z ktorej vyplývajú alebo by mohli vyplývať nápravné opatrenia.

Článok IV.

Výluky z poistenia a povinnosti poisteného

- (1) Poistenie sa okrem výluk uvedených vo VPPZ alebo poisťnej zmluve nevzťahuje ani na environmentálnu škodu:
 - a) vyplývajúcu z prevádzkovania skládky odpadu za predpokladu, že sa jedná o podnikateľskú činnosť poisteného, likvidácie, spaľovania, úpravy, manipulácie alebo zhodnocovania odpadov, čistenia odpadových vôd, podzemného skladovania alebo podzemného vedenia akýchkoľvek látok,
 - b) spôsobenú pred vznikom poistenia alebo po dojednaní poistenia, ktorá však vyplýva zo znečistenia, vypúšťania alebo úniku znečisťujúcich látok pred dojednaním poistenia,
 - c) vzniknutú z vlastníctva alebo prevádzkovania motorových vozidiel, plavidiel, lietadiel alebo koľajových vozidiel,
 - d) vzniknutú v dôsledku geologického prieskumu, ťažby alebo dolovania akýchkoľvek látok,
 - e) vyplývajúcu zo zásahu do prírodných zdrojov povolenú všeobecne záväzným právnym predpisom alebo vyplývajúcu z úradných povolení alebo nariadení,
 - f) vyplývajúcu z dodržania pokynov alebo nariadení vydanými orgánmi verejnej správy, ak sa nejedná o pokyny alebo nariadenia v dôsledku hroziacej alebo už vzniknutej environmentálnej škody,
 - g) spôsobenú prenosom akýchkoľvek chorôb na chránené druhy,
 - h) spôsobenú kumuláciou viacerých rovnakých udalostí s rovnakým alebo obdobným následkom na životné prostredie, ktoré samotné by neboli považované za environmentálnu škodu,
 - i) ak existuje nárok na jej náhradu voči orgánu verejnej správy, vzniknutú v dôsledku činnosti alebo spôsobu použitia výrobku v čase, kedy stav vedeckých a technických poznatkov neumožňoval túto škodu alebo vadu na výrobku zistiť alebo táto činnosť alebo vada nebola považovaná za pravdepodobnú príčinu vzniku environmentálnej škody,
 - j) spôsobenú použitím alebo skladovaním zbraní alebo munície,
 - k) spôsobenú zmenou ložiska podzemnej vody alebo jej toku,
 - l) spôsobenú hnojením pôdy alebo chemickou ochranou rastlín.
- (2) Poistenie sa nevzťahuje ani na náklady súvisiace s preventívnymi opatreniami vykonanými poisteným alebo v jeho mene.
- (3) Poistenie sa nevzťahuje ani na akúkoľvek škodu, ktorá nie je environmentálnou škodu spôsobenou prevádzkovou činnosťou poisteného alebo výrobkom poisteného.
- (4) Poistený je okrem povinnosti v zmysle čl. 11, VPPZ povinný aj:
 - a) uskutočniť vhodné opatrenia, ktoré by zamedzovali vzniku environmentálnej škody tretími osobami,
 - b) odborne udržiavať alebo nechať odborne udržiavať, vykonávať potrebné opravy a údržby zariadení ohrozujúcich životné prostredie,
 - c) minimálne každých päť rokov – ak nie je zákonom alebo príslušným orgánom verejnej správy stanovená kratšia lehota – odborne preveriť alebo skontrolovať zariadenie ohrozujúce životné prostredie.

Článok V.

Poisťná suma, spoluúčasť a územná platnosť

- (1) Poisťná suma stanovená v poisťnej zmluve predstavuje maximálnu výšku poisťného plnenia z jednej a zo všetkých poisťných udalostí vzniknutých v jednom poisťnom období.

- (2) Spoluúčasť poisteného predstavuje: 10% min. 1 000 EUR.
- (3) Poistenie sa vzťahuje na environmentálne škody vzniknuté na území Slovenskej republiky, ak sa v poistnej zmluve nedojednala iná územná platnosť poistenia.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

- (1) Nároky vyplývajúce z tohto poistenia nesmie poistený bez súhlasu poisťiteľa postúpiť tretej osobe.
- (2) V prípadoch, ktoré sú odchyľne upravené od VPP, majú prednosť ustanovenia tejto klauzuly.
- (3) Všetky ustanovenia tejto klauzuly môžu byť upravené, doplnené alebo pozmenené poistnou zmlouvou.

Táto klauzula nadobúda účinnosť od 1.1.2021